Jean-Baptiste André Godin à James Bishop, 24 octobre 1882

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 15 (22)
Collation2 p. (443r, 444v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à James Bishop, 24 octobre 1882, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 19/09/2025 sur la plate-forme EMAN :
https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/50831

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·eGodin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
Date de rédaction24 octobre 1882
Lieu de rédactionGuise (Aisne)
DestinataireBishop, James
Lieu de destinationTrenton (New Jersey, États-Unis)
Scripteur / ScriptriceMoret, Marie (1840-1908)

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/50831?context=pdf

Description

RésuméGodin envoie à James Bishop les ouvrages *Mutualité sociale*, dont la traduction en anglais de madame Bristol est incomplète et contient des erreurs, *La richesse au service du peuple* et deux numéros du journal *Le Devoir*, qui contiennent le bilan de l'association du Familistère. Il accuse réception du volume envoyé par Bishop.
Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- Sur le folio 444v sont copiées la fin de la lettre de Godin à James Bishop du 24 octobre 1882 et la lettre de Godin à Alfred Falaize du 24 octobre 1881.

Mots-clés

Livres
Personnes citéesBristol, Augusta Cooper (1835-1910)
Œuvres citées

- « Société du Familistère de Guise. Association coopérative du capital et du travail. Exercice 1881-82. Assemblée général ordinaire. Séance du 1er octobre 1882, à 3 h. du soir », *Le Devoir*, t. 6, n° 213, 8 octobre 1882, p. 625-632. [En ligne : https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.6/0626/50/836/0/0, consulté le 03 août 2023]
- « Société du Familistère de Guise. Association coopérative du capital et du travail. Exercice 1881-82. Assemblée général ordinaire. Séance du 1er octobre 1882, à 3 h. du soir (suite) », *Le Devoir*, t. 6, n° 214, 15 octobre 1882, p. 641-642. [En ligne : https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.6/642/100/836/0/0, consulté le 03 août 2023]
- Godin (Jean-Baptiste André), *La richesse au service du peuple : Le Familistère de Guise*, Paris, Librairie de la Bibliothèque démocratique, 1874.
- Godin (Jean-Baptiste André), *Mutualité sociale et association du capital et du travail ou Extinction du paupérisme par la consécration du droit naturel des faibles au nécessaire et du droit des travailleurs à participer aux bénéfices de la production*, Paris, Guillaumin, 1880.
- Godin (Jean-Baptiste André), *The association of capital with labor: being the laws and regulations of mutual assurance regulating the Social Palace, at Guise, France / by Jean Baptiste André Godin ; translated from the French by Louis Bristol*, New York, Evening Post, 1881. [En ligne : https://hdl.handle.net/2027/uc1.31158013369805, consulté le 11 juillet 2013]

Notice créée par Pauline Pélissier Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 26/08/2024

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/50831?context=pdf

Guise 24 octobre 187.

à M. James Bishop

Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre du 5 c^t, je vous ai fait adresser hier deux de mes volumes :

— "Mutualité sociale" que vous pourrez relire utilement en français 1° parce que la traduction de Mad. Bristol n'est pas complète ; 2° parce qu'elle contient des inexactitudes.

— "La richesse au service du peuple" qui vous montrera ce qu'est le palais social.

— Et deux numéros du journal "Le Devoir", organe de l'association du familistère. Ces deux journaux contiennent le bilan de la société pour l'exercice 1881-82 et le compte-rendu des opérations devant l'assemblée générale des associés.

Ce sont les renseignements les plus récents que je puisse vous donner. Vous y trouverez, j'espère, tous les éléments du chapitre que vous avez en vue de publier dans votre rapport annuel.

— J'ai bien reçu le volume que dont votre lettre m'annonce l'en-

Guise 24 8bre 87

Monsieur,

Cavy vous fait le dépôt des modifications aux statuts de la société du Familistère que je vous ai adressées.

Je vous prie de me répondre à ce sujet, car le délai s'écoule.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de toute ma considération.

Godin

Monsieur Thalerse

voir et je vous en remercie.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de mon dévouement.

Godin

Fichier i